

<i>Farsa</i>	<i>A Practical Joke</i>
Scenariu în limba <u>Română</u>	<u>English</u> Language Script
Elev 1: Sper că nu ai uitat de petrecerea de ziua de naștere a lui Dan.	Pupil 1: I hope you didn't forget about Dan's birthday party.
Elev 2: Cum să uit un eveniment așa de important?	Pupil 2: How can I forget about such an important event?
Elev 1: Tocmai tu, care-l admiri atât de mult?	Pupil 1: You, who admire him so much?
Elev 2: Ești gelos? N-ai uitat farsa pe care ți-a făcut-o Dan?	Pupil 2 : Are you jealous of him? Haven't you forgotten the trick that he played on you?
Elev 1: N-a fost o farsă. A fost o glumă proastă. Știi la ce m-am gândit? Hai să-i facem noi o farsă lui.	Pupil 1: It wasn't a practical joke. It was just a bad joke. Do you know what I have in mind? Let's play a practical joke on him.
Elev 2: Ce farsă?	Pupil 2: What kind of trick?
Elev 1: Să facem o mămăligă pe care s-o transformăm într-un tort de ciocolată.	Pupil 1: Let's make a maize porridge and then transform it into a chocolate cake.
Elev 2: Nu prea aș fi de acord dar... hai să încercăm.	Pupil 2: I don't really agree with you, but let's try it.
Elev 1: Avem toate materialele care ne trebuie: sare, mălai și o oală cu apă fiartă. Știi să faci o mămăligă?	Pupil 1: We have all the ingredients that we need: salt, corn flour and a pot with boiling water. Can you make a maize porridge?
Elev 2: Da.	Pupil 2: Yes, I can.
Elev 1: Păi dacă nu știi nu ești bună de măritat.	Pupil 1: Well, if you don't know how to make one, you aren't good to get married.
Elev 2: Vrei să-ți demonstrez?	Pupil 2: Do you want me to prove it to you?
Elev 1: Da.	Pupil 1: Yes, I do.
Elev 2: Ajută-mă.	Pupil 2: Help me.
Elev 1: Cern eu mălaiul și tu faci mămăliga.	Pupil 1: I'll sift the corn flour and you'll do the maize porridge.
Elev 2: Da.	Pupil 2: Yes.
Elev 1: Poftim mălaiul. Știi cât să pui?	Pupil 1: Here's the corn flour. Do you know how much you should put?

<p>Elev 2: Da. 300g la un 1,5l de apă.</p> <p>Elev 1: Bine.</p> <p>Elev 2: Mă descurc și singură.</p> <p>Elev 1: Am adus blatul de mămăligă pentru a-l decora.</p> <p>Elev 3:OK. Atunci să preparăm crema.</p> <p>Elev 4: Nu uita că trebuie să facem o cantitate dublă de cremă.</p> <p>Elev 3 Păi asta nu-i o problemă, avem tot ce ne trebuie: lapte, zahăr, ouă, unt, cacao...</p> <p>Elev 4:esență, frișcă,</p> <p>Elev 3:zahăr vanilat.</p> <p>Elev 4: Nu uita că trebuie să facem o cantitate dublă de cremă pentru cele două torturi: cel adevărat și cel pentru farsă.</p> <p>Elev 1: Noi suntem gata să vă ajutăm.</p> <p>Elev 3: OK Atunci la treabă.</p> <p>Elev 3: Atunci să începem operația de glazurare.</p> <p>Elev 4:Voi apucați-vă de glazurarea blatului fals.</p> <p>Elev 1: Am înțeles.</p> <p>Elev 3: Acum însiropează. Va trebui să acoperi așa de bine încât să nu se vadă, dacă ai de gând să faci o farsă.</p> <p>.....</p> <p>Elev 3 : Uitați cât de bine a ieșit.</p> <p>Elev 1 : Care este tortul de mămăligă?</p> <p>Elev 3: Păi, ghicește.</p>	<p>Pupil 2: Yes, I do. 300gr. of corn flour for 1.5 l of water.</p> <p>Pupil 1: OK. Shall I help you?</p> <p>Pupil 2: I can handle it myself.</p> <p>Pupil 1: We brought the maize porridge cake for decoration.</p> <p>Pupil 3: OK. Then, let's prepare the cream.</p> <p>Pupil 4: Don't forget we have to prepare a double quantity of cream.</p> <p>Pupil 3: This shouldn't be a problem; we have all that we need: milk, sugar, eggs, butter, cocoa...</p> <p>Pupil 4:..... essence, whip cream,</p> <p>Pupil 3:vanilla sugar.</p> <p>Pupil 4: Don't forget we have to prepare a double quantity of cream for the two cakes, the real one and the one for the practical joke.</p> <p>Pupil 1: We are ready to help you.</p> <p>Pupil 3: OK. Then let's get to work.</p> <p>Pupil 3: Let's begin the operation of glazing.</p> <p>Pupil 4: You should begin to glaze the fake cake.</p> <p>Pupil 1: We got that.</p> <p>Pupil 3: Now, put the syrup. You will have to cover it very well thus he won't see it, if you really want to play a practical joke.</p> <p>.....</p> <p>Pupil 3: Look how well they turned out.</p> <p>Pupil 1: Which is the maize porridge cake?</p> <p>Pupil 3: You will have to guess.</p>
--	--